



*Nilly*

# ASSOCIATION DES ENROLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

## SECTION DE HESPERANGE

Grand Duché de Luxembourg

Hesperange, le 13 avril 1982

Madame Chaffraix  
Hôtel-Restaurant Les Fades  
63 770 Les Ancizes  
Puy de Dôme

Madame,

Les soussignés ont l'honneur d'exprimer le désir de vous faire participer à une cérémonie de remise de médailles à Clermont-Ferrand, le 14 juin 1982 à onze heures dans la salle de réception de l'Hôtel de Ville.

En effet, il s'agit de la remise de la Médaille de la Reconnaissance Nationale luxembourgeoise à un groupe de récipiendaires français de la région du Puy de Dôme.

Cette médaille a été instituée par le Gouvernement luxembourgeois sous le haut patronage de son Altesse Royale, Monsieur le Grand-Duc Jean de Luxembourg.

La médaille a été éditée pour honorer les personnes, qui par leur courage et leur dévouement, ont su affronter les objectifs obscurs de notre ennemi commun, les Nazis, et qui ont aidé les Enrôlés de Force luxembourgeois, pourchassés par les Allemands, à trouver un refuge.

Dans l'attente de votre réponse et dans l'espoir qu'il vous sera possible d'être parmi nous, nous vous prions, Madame, de bien vouloir agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

Le président,

*Julien*  
CONER Julien  
12, rue des Chevaliers  
5817 Hesperange  

---

G.D. Luxembourg

Le secrétaire,

*Charles Badde*  
BADDE Charles  
6, rue Camille Mersch  
5860 Hesperange  

---

G.D. Luxembourg

Association  
Enrôlés de Force  
Victime du Nazisme  
LUXEMBOURG



TRANSEUROPE  
Bureau de Voyages  
PETANGE / LUXEMBOURG

PROGRAMM - CLERMONT - FERRAND - ANZICES

12.06.82:

Abfahrt in Rodange-Gare 3.50 Uhr, Niederkorn-Marktplatz 4. Uhr. Differdingen-Gewerkschaftsheim 4.05 Uhr, Oberkorn-Post 4.15 Uhr, Esch-Alzette-Bahnhof 4.25 Uhr, Luxemburg-Bahnhof Neue Post 5 Uhr, Hesperingen-Kirche 5.10 Uhr. Die Fahrt geht über die Autobahn Nancy, Neufchâteau, Langres, zur Industrie- und Weinhandelsstadt Dijon, weltbekannt durch seine Gastronomie. Die einstige Hauptstadt des Herzogtums Burgund besitzt noch viele mittelalterliche Bauten, die zu den schönsten Frankreichs gehören. Mittagessen um 12.30 Uhr im Hotel Restaurant Continental 7 rue Albert Rémy in Dijon (beim Bahnhof). Kurze Besichtigung: Ancien Palais des Ducs de Bourgogne, Hôtel de Ville, Musée des Meaux-Arts, Notre Dame usw. Wir fahren weiter über die Autobahn Nuit-St.-Georges zum alten Städtchen Beaune mit seinen zahlreichen mittelalterlichen Bauten Chalon, Charolles zum Wallfahrtsort Paray-le-Monial, mit der Basilique du Sacré-Coeur, die zu den bedeutendsten romanischen Kirchen Burgunds gehört, Dijon, Lapalisse, Vichy, Clermont-Ferrand. Einweisung ins Hotel du Midi, 39 avenue de l'Union Soviétique à Clermont-Ferrand. Tel: 0033-73-924498. Alle Zimmer sind mit Bad oder Dusche WC. Abendessen. Uebernachtung.

13.06.82:

Vollpension in Clermont-Ferrand. Vormittag zur freien Verfügung der Teilnehmern zu Besichtigungen in Clermont-Ferrand: Kathedrale Notre-Dame, Place de Jaude, Musée usw. Mittagessen um 12 Uhr. Danach Ausflug nach Les Anzices. Aufenthalt in Les Anzices bis gegen Abend. Danach Rückfahrt nach Clermont-Ferrand.

14.06.82:

Vollpension in Clermont-Ferrand. Besichtigungen, eventuell Medaillenüberreichung usw.

15.06.82:

Nach dem Frühstück Abfahrt nach Lyon. Aufenthalt. Blumenniederlegung am Monument aux Morts. Weiterfahrt nach Mâcon. Mittagessen um 12.30 Uhr im Hotel Restaurant Terminus, 91 rue Victor Hugo in Mâcon (beim Bahnhof). Rückfahrt über die Autobahn, Dijon, Nancy, Metz, Luxemburg.

Bitte Pass oder Identitätskarte nicht vergessen!

Wir wünschen allen Teilnehmern eine gute Fahrt und recht viel Vergnügen!